|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации  электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

Женева, 19 декабря 2014 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:  Тел.:  Факс:  Эл. почта: | **Циркуляр 135 БСЭ**  TSB Interop/km  +41 22 730 6226  +41 22 730 5853  [interop@itu.int](mailto:interop@itu.int) | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ‑Т |
|  |  | **Копии**:  – Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Мероприятие, посвященное проверке и демонстрации в области электронного здравоохранения (Женева, Швейцария, 10−12 февраля 2015 г.)** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 Хотел бы сообщить вам, что в рамках [Программы МСЭ по проверке на соответствие и функциональную совместимость (C&I)](http://www.itu.int/en/ITU-T/C-I/Pages/default.aspx) МСЭ проведет мероприятие, посвященное функциональной совместимости в области электронного здравоохранения, организуемое компанией Continua, которое состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве с 10 по 12 февраля 2015 года включительно.

Компонент мероприятия, касающийся проверки, будет проводиться 10−11 февраля 2015 года, а затем 12 февраля 2015 года состоится демонстрация в области электронного здравоохранения.

2 **Проверка** будет включать проверку на функциональную совместимость и, факультативно, проверку на соответствие устройств, приложений и услуг электронного здравоохранения, а также технологических платформ в соответствии с [Рекомендацией МСЭ-Т H.810 "Руководящие указания по планированию функциональной совместимости для систем персонального медицинского обслуживания"](http://www.itu.int/ITU-T/recommendations/rec.aspx?rec=12067).

**Проверка на функциональную совместимость** направлена на повышение вероятности функциональной совместимости между продуктами различных производителей благодаря утверждению различных реализаций стандартов и предоставлению исследовательским комиссиям МСЭ-Т соответствующих замечаний и предложений для дальнейших исследований, направленных на поиск решений вопросов, которые связаны с функциональной совместимостью. Участники смогут обмениваться результатами проверки на функциональную совместимость на двусторонней основе, используя такие инструменты, как соглашения о неразглашении (NDA).

Факультативная **проверка на соответствие** будет проводиться AT4 wireless − одной из лабораторий по тестированию компании Continua. В ходе этого мероприятия AT4 wireless проведет проверку "умных" агентов Bluetooth и отправителей сети медико-санитарной документации (HRN) на предмет соответствия Рекомендации МСЭ-Т H.810, используя комплект испытаний МСЭ-Т (Рекомендации МСЭ-Т H.821 и МСЭ-Т H.847), а также тестовые инструменты компании Continua. Все прошедшие проверку продукты будут сертифицированы AT4 wireless согласно программе компании Continua по проверке и сертификации, а также будут перечислены во время проводимой Continua демонстрации продуктов и в базе данных МСЭ о соответствии продуктов.

3 Проводимая затем **демонстрация** открыта для публики, и здесь будут показаны новые продукты, освещаться передовые технологии электронного здравоохранения и ведущаяся в МСЭ-Т работа по стандартизации. В демонстрации также могут участвовать те организации, которые не участвуют в компоненте мероприятия, касающемся проверки.

4 Мероприятие открыто для членов как МСЭ, так и Continua, хотя для факультативной проверки на соответствие необходимо быть членом Continua. **Плата** за участие в компоненте мероприятия, касающемся проверки на функциональную совместимость, составит 500 долл. США за одну платформу для каждой организации (от одной организации могут участвовать не более четырех (4) человек). Плата за участие в факультативной проверке на соответствие составит еще 500 долл. США за одну платформу для каждой организации. Демонстрация будет бесплатной как для экспонентов, так и для посетителей. Подробная информация о мероприятии представлена на веб‑сайте МСЭ, посвященном функциональной совместимости, по адресу: [www.itu.int/interop](http://www.itu.int/interop).

5 **Регистрация**: с тем чтобы мы могли принять необходимые меры по организации этого мероприятия, был бы признателен, если бы вы зарегистрировались по адресу [www.itu.int/interop](http://www.itu.int/interop) как можно скорее и **не позднее 26 января 2015 года** для участия в проверке и/или демонстрации в качестве экспонентов, а посетителям демонстрации предлагаем связаться с нами по адресу [interop@itu.int](mailto:interop@itu.int) до 3 февраля 2015 года.

6 Для вашего удобства в **Приложении 1** содержится форма для бронирования номеров в гостиницах (список гостиниц см. по адресу: [<http://www.itu.int/travel/>](http://www.itu.int/travel/)).

7 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания там в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала мероприятия** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, – в ближайшем к стране выезда.

В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, Ассоциированных членов или Академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного **четырехнедельного** периода. Любой такой запрос следует осуществлять посредством направления официального письма от администрации или объединения, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного мероприятия МСЭ, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)). **Также обращаем ваше внимание на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов МСЭ, Ассоциированных членов МСЭ или Академических организаций − Членов МСЭ**.

С уважением,

Малколм Джонсон  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1  
(to TSB Circular 135)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

**E-health testing and showcasing event from 10 to 12 February 2015 in Geneva**

Confirmation of the reservation made on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ with (hotel) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**at the ITU preferential tariff**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ single/double room(s)

arriving on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at (time) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ departing on (date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**GENEVA TRANSPORT CARD**: Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.

Family name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

First name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E\_mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Credit card to guarantee this reservation: AX/VISA/DINERS/EC (or other) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ valid until:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_